

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Biocont Magyarország Kft.** (6000 Kecskemét, Trafó utca 1.) által képviselt **Sumitomo Chemical Agro Europe S.A.S.** (Parc d'Affaires de Crécy, 10A rue de la Voie Lactée, 69370 StDidier-Au-Mont-d'Or, Franciaország) ügyfélnek a **DiPel DF rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában meghozta az alábbi

HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **DiPel DF rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló *04.2/2118-1/2013. NÉBIH* számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

m ó d o s í t j a:

I. Az engedélyokirat 1.3. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1.3. Engedélyokirat érvényessége:

2038. június 30.

A határozat véglegessé válását követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímket be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

Az ügyfél hazai képviselete 2025. március 30. napján kelt kérelmében a **DiPel DF rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirata érvényességének meghosszabbítását kérte az engedélyező hatóságtól.

Az engedélyező hatóság a kérelmet megvizsgálta, és megállapította, hogy a kérelem benyújtása megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.

A növényvédő szerek engedélyezésének közösségi szabályairól a *növényvédő szerek forgalomba hozataláról valamint a 79/117 EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről* szóló 1107/2009/EK rendelet (a továbbiakban: *EK Rendelet*) rendelkezik.

Az engedélyező hatóság az *EK Rendelet 45. cikkelye* alapján, illetve a *növényvédő szerek forgalomba hozatalának és felhasználásának engedélyezéséről, valamint a növényvédő szerek csomagolásáról, jelöléséről, tárolásáról és szállításáról* szóló 89/2004. (V.15.) FVM rendelet (a továbbiakban: *R.*) egyes, az eljárásokra vonatkozó részletszabályai alapján a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

Jelen eljárás díja a *Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, valamint a megyei kormányhivatalok mezőgazdasági szakigazgatási szervei előtt kezdeményezett eljárásokban fizetendő igazgatási szolgáltatási díjak mértékéről, valamint az igazgatási szolgáltatási díj fizetésének szabályairól* szóló 63/2012. (VII. 2.) VM rendelet 1. melléklet 8.10.1.2. pontja alapján került megállapításra.

Az engedélyező hatóság határozatát a *Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalról* szóló 22/2012 (II.29.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében, és a *földművelésügyi hatósági és igazgatási feladatokat ellátó szervek kijelöléséről* szóló 383/2016. (XII.12.) Korm. rendelet 17. § (1) bekezdésének d) pontjában és a (2) bekezdésének a) pontjában biztosított jogkörében eljárva, *általános közigazgatási rendtartásról* szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: *Ákr.*) 80. § (1) bekezdésének és 81. § (1) megfelelően hozta.

A jogorvoslat lehetősége az *Ákr. 114. § (1) bekezdése, a közigazgatási perrendtartásról* szóló 2017. évi I. törvény 12. § (1) bekezdése, 13. § (1)-(3) bekezdése, 29. § (1) bekezdése, 39. § (1) bekezdése és 77. § (1)-(2) bekezdése, továbbá a *polgári perrendtartásról* szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. §, valamint a *digitális államról és a digitális szolgáltatások nyújtásának egyes szabályairól* szóló 2023. évi CIII. törvény 9. § (2) bekezdés a) pontja, 18. § (1) bekezdés alapján biztosított.

Budapest, 2025. április 3.

dr. Nemes Imre Zoltán
elnök
nevében és megbízásából

Szűcs Csaba
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél/ügyfél meghatalmazottja - *elektronikusan*
2. Irattár

(208/2025)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.

☎ +36 30 216 6303

E-mail: ppp.registration@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 04.2/2118-1/2013. NÉBIH
- 1.2. Növényvédő szer neve:** DiPel DF
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2038. június 30.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Sumitomo Chemical Agro Europe S.A.S.
Parc d'Affaires de Crécy, 10A rue de la Voie Lactée,
F-69370 Saint-Didier-au-Mont-d'Or
Franciaország.
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Biocont Magyarország Kft.
6000 Kecskemét, Trafó utca 1.

2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Valent BioSciences Corporation
870 Technology Way
Libertville, IL-60048, USA
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** rovarölő szer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** vízben diszpergálható granulátum (WG)
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:**
- 2.4.1. Hatóanyag
- ISO név *Bacillus thuringiensis ssp. kurstaki*, ABTS-351 törzs
- CAS szám nem értelmezhető
- IUPAC név nem értelmezhető
- tiszta hatóanyag részaránya: 540 g/kg

3. Az előírt minőségi követelmények:

3.1. Hatóanyag tartalom

3.1.1. (bioassay) 54 %(m/m) ± 25 g/kg

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: Meg kell feleljen az „WG” formuláció FAO követelményeinek.

Tájékoztató jellegű adatok:

Megjelenés: világosbarna, élesztőre emlékeztető szagú

szilárd anyag (granulátum)

Térfogatsűrűség (ömlesztett): 0,47 g/ml

pH (1%-os oldat): 4,5

Öngyulladás hőmérséklet: 252°C

Tartós habképződés (18 g/l-es oldat, 1 perc után): 0 ml

Nedves szitateszt (75µm): 1,3%

4. Felhasználásra vonatkozó előírások:

| Kultúra | Károsító | A kezelések évenkénti maximális száma | Két kezelés közötti minimális időtartam (nap) | Dózis (kg/ha) | Permetlé (l/ha) | A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint) |
|---|---|---------------------------------------|---|---------------|--|---|
| almatermésűek (alma, körte) | almamoly, aknázómolyok, sodrómolyok | 8 | 7 | 1,0-1,5 | 500-1500 | Levélkiterülés kezdetétől szedésérettségig (BBCH 11-87) |
| szőlő (bor-,csemege-) | szőlőmolyok | 8 | 7 | 1,0 | 500-1000 | fürtkezdemények határozottan látható állapottól szedésérettségig (BBCH 53-87) |
| őszibarack | barackmoly, keleti gyümölcs-moly | 10 | 7 | 1,5 | 1000-1500 | Levélkiterülés kezdetétől szedésérettségig (BBCH 11-87) |
| kukorica (csemege, takarmány és vetőmag) | kukoricamoly, gyapottok-bagolylepke | 8 | 7 | 1,5 | 400-800 | 7 leveles állapottól szedésérettségig (BBCH 89) |
| káposztafélék (fejes káposzta, brokkoli, kelbimbó, karfiol) | káposzta-bagolylepke, répalepke, lombrágó hernyók | 8 | 7 | 1,0 | 500-1000 | keléstől szedésérettségig (BBCH 09-49) |
| paprika | gyapottok-bagolylepke, lombrágó hernyók | 8 | 7 | 1,5 | 500-1000 | keléstől szedésérettségig (BBCH 09-87) |
| hajatott zöldségfélék (paprika, paradicsom, uborka, padlizsán, zöldbab) | gyapottok-bagolylepke, paradicsommoly, lombrágó hernyók | 8 | 7 | 0,5-1,5 | teljes fedettség biztosítása, megcsorgás nélkül | keléstől szedésérettségig (paprika, paradicsom BBCH 09-89, uborka BBCH 09-79) |

| | | | | | | |
|--|---|---|---|----------|---|--|
| hüvelyesek (zöldborsó, zöldbab, csicsoriborsó, lóbab) (szabadföldi) | bagoly- lepkék, gyapottok- bagolylepké, lombrágó hernyók, borsómoly | 8 | 7 | 1,0 | 400-600 | keléstől szedésérettségig (BBCH 09-89) |
| salátafélék (szabadföldi) | bagoly- lepkék, lombrágó hernyók | 8 | 7 | 1,0 | 400-600 | keléstől szedésérettségig (BBCH 09- 89) |
| hajtatott dísznövények (szegfű, muskáti, gerbera, hibiszkusz, rózsa) | lombrágó hernyók | 8 | 7 | 0,75-1,0 | teljes fedettség biztosítása, megcsorgás nélkül | keléstől, hajtatástól szedésérettségig (BBCH 09-87) |
| cseresznye meggy, kajszli, szilva | lombrágó hernyók, gyümölcs- molyok, amerikai fehér medvelepke | 8 | 7 | 1,0–1,5 | 800-1500 | Levélkiterülés kezdetétől szedésérettségig (BBCH 11-87) |
| bogyós gyümölcsűek (málna, szeder, köszméte, ribiszke, fekete bodza, szamóca) | lombrágó hernyók, amerikai fehér medvelepke | 8 | 7 | 1,0–1,5 | 400-800 | Levélkiterülés kezdetétől szedésérettségig (BBCH 11-87) |
| héjas gyümölcsűek (dió, mandula, mogyoró, szelídgesztenye) | lombrágó hernyók, gyümölcs- molyok, amerikai fehér medvelepke | 8 | 7 | 1,0–1,5 | 800-1500 | Levélkiterülés kezdetétől szedésérettségig (BBCH 11-87) |

Előírt növényvédelmi technológia:

A készítmény lúgos kémhatású növényvédő szerekkel nem keverhető.

A készítményt előrejelzés alapján a *fiatal lárvastádiumok* ellen kell alkalmazni (L₁-L₂) **minden kultúrában**. Erős fertőzésnél és elhúzódó rajzás esetén 7-10 nap múlva szükséges megismételni a kezelést a magasabb dózist alkalmazva. A permetlé mennyiségét a lombfelület nagyságától, valamint az alkalmazott géptípustól függően kell megválasztani. A szer biológiai készítmény, amelynek azonnali taglózó hatása nem tapasztalható a kijuttatás után, viszont 1-2 órával később a lárvák táplálkozása leáll, ami után 2-5 napon belül elpusztulnak. A készítménnyel való permetezés elvégzése az esti órákban ajánlott.

Általános technológia valamennyi kultúrában: szexferomon-csapdás előrejelzésre, valamint növényvizsgálatra alapozva a tömeges lárvakeléskor kell kezelni. Elhúzódó és nagy egyedszámú rajzás esetén nemzedékenként minimum kétszer kell permetezni, 7-10 napos időközönként.

Hatásmechanizmus:

A *Bacillus thuringiensis* ssp. *kurstaki* ABTS-351 törzse kontakthatású endotoxint termel, amely a középbél hámszövetét károsítja. IRAC besorolása „11A”.

Kiskerti felhasználás:

| Kultúra | 10 liter vízhez szükséges szer mennyisége (g) |
|--|---|
| almatermésűek, szőlő, őszibarack, cseresznye, meggy, kajszli, szilva, héjas gyümölcsűek, bogyós gyümölcsűek, hajtattott zöldségfélék, káposztafélék, salátafélék, hüvelyesek, paprika, hajtattott dísznövények | 10-20 |
| kukorica | 20-30 |

Légi kijuttatás: nem engedélyezett.

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyesség és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**5.1. Veszélyességi tulajdonságok:**

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke
(patkányon):

>5000 mg/ttkg

Vízi szervezetekre való veszélyesség:

nem jelölésköteles

Méhveszélyesség:

nem jelölésköteles

Méhveszélyesség toxicitás alapján*:

nem jelölésköteles

Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:

nem jelölésköteles

Tűzveszélyességi besorolás:

nem jelölésköteles

*címkén nem feltüntetendő adat

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS piktogram: -

Figyelmeztetés: -

Figyelmeztető mondatok (H-mondatok):

EUH401 Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondatok):

P102 Gyermekektől elzárva tartandó.

P220 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó/tárolandó.

- P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280 Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.
P302+P350 HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.

5.2. Különleges S-mondatok:

- SP 1 A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 3 A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

A nem cél ízeltlábuak védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kell lenni!

5.4. Várakozási idők

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

| kultúra | várakozási idő (nap) |
|---|--|
| alma, körte, héjas gyümölcsűek (dió, mandula, mogyoró, szelídgesztenye), szőlő (bor-, csemege-), őszibarack, cseresznye meggy, kajsz, szilva, bogys gyümölcsűek (málna, szeder, köszméte, ribiszke, fekete bodza, szamóca), káposztafélék (fejes káposzta, brokkoli, kelbimbó, karfiol), paprika, hajatott zöldségfélék (paprika, paradicsom, uborka, padlizsán, zöldbab), szabadföldi salátafélék, szabadföldi hüvelyesek (zöldbab, zöldborsó, csicseriborsó, lóbab), kukorica (csemege, takarmány) , | 2 |
| hajatott dísznövények (szegfű, muskátli, gerbera, hibiszkusz, rózsa) | előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges |

5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

Előkészítőknak: védőkesztyű

Kijuttatóknak: védőkesztyű, védőoverall, szem-/arcvédő
(zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

5.5.2. Elsősegélynyújtás:

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás* esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:

| A kiszerelés tömege | Csomagolóanyag |
|---------------------|-------------------------|
| 10 kg | PE tasak és kartondoboz |
| 5 kg | HDPE műanyag kanna |
| 1 kg | többrétegű PE tasak |
| 500 g | HDPE |
| 100 g | társított papír |
| 20 g | társított papír |

7. A növényvédő szer eltarthatósága:

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább **2** évig megőrzi.
Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **3 év**

8. Forgalmazási kategória

III.

Budapest, 2025. április 3.

dr. Nemes Imre Zoltán
elnök
nevében és megbízásából

Szűcs Csaba
igazgató

P.H.